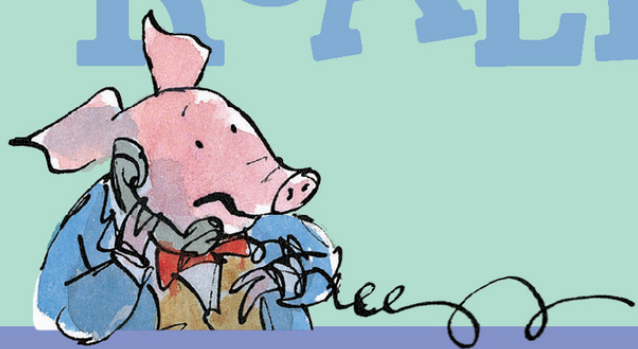


# Ролд Даль

## ROALD DAHL



### Бандитские стихи

СКАЗОЧНИК  
№1  
В МИРЕ



Иллюстрации Квентина Блейка



Роальд Даль. Фабрика сказок

Роальд Даль  
**Бандитские стихи**

«Самокат»

1994

УДК 821.111-34-93 Даль Р.  
ББК 84(4Вел)-4

**Даль Р.**

Бандитские стихи / Р. Даль — «Самокат», 1994 — (Роальд Даль.  
Фабрика сказок)

ISBN 978-5-00-167039-1

Шесть любимых детских сказок, среди которых «Красная Шапочка», «Три поросёнка», «Джек и бобовое дерево», «Белоснежка и семь гномов», — рассказанные мастером историй, сказочником Роальдом Далем — с точки зрения главного злодея! Вы небось думали, что Золушка вышла замуж за принца и они жили долго и счастливо? А вы прочитайте ещё раз. Иногда полезно взглянуть на известную историю глазами Серого Волка, например.

УДК 821.111-34-93 Даль Р.  
ББК 84(4Вел)-4

ISBN 978-5-00-167039-1

© Даль Р., 1994  
© Самокат, 1994

## Содержание

Синдерелла	8
Конец ознакомительного фрагмента.	12

# Роальд Даль

## Бандитские стихи

Illustrated by Quentin Blake

Перевод с английского Евгения Ключева

Иллюстрации Квентина Блейка

Серия «Роальд Даль. Фабрика сказок»

Любое использование текста и иллюстраций разрешено только с письменного согласия издательства.

Revolting Rhymes © 1994 The Roald Dahl Story Company Ltd. ROALD DAHL is a registered trademark of The Roald Dahl Story Company Ltd. [www.roalddahl.com](http://www.roalddahl.com)

Illustrations Copyright © 1982 by Quentin Blake

© Ключев Е., перевод на русский язык, 2019

© Издание на русском языке. ООО «Издательский дом «Самокат», 2019

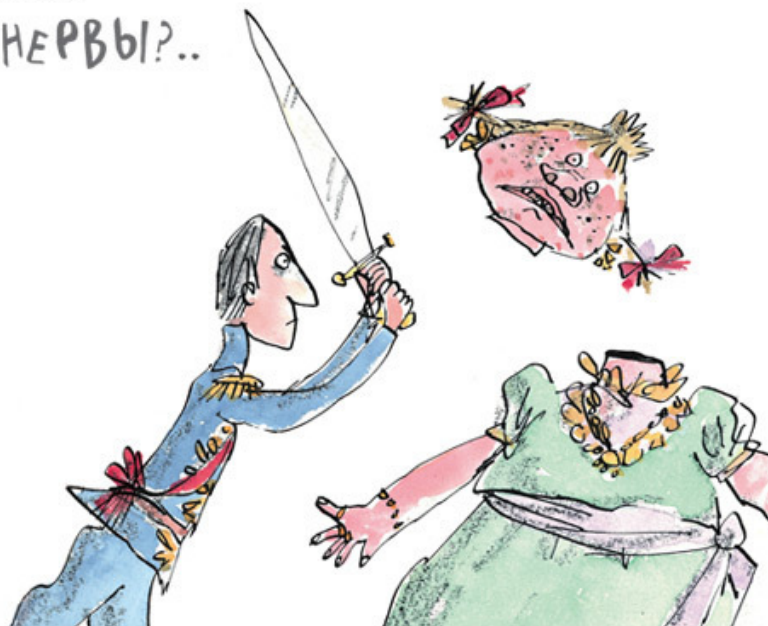
\* \* \*

Вот вам **БАНДИТСКИЕ**, значит, **СТИХИ**  
(**НЕ** слащавые **баечки**, **НЕ** **ХА-ХА** да **хи-хи**).

Сердце **ЗОЛУШКИ** разбивается, плачь не плачь:  
её принц **рубит головы**, он **ПАЛАЧ!**

**БЕЛОСНЕЖКИНЫ** **ГНОМЫ**, как мы прочтём, —  
**душки**, да заняты **ЧЁРТ-те** чем...

А **ЗЛАТОВЛАСКА**, эта **чума**,  
эта **МЕЛКАЯ** **вонючая** стерва,  
нападая на **МЕДВЕЖЬИ** **дома**,  
**ПРАВДА** ведь  
действует на **НЕРВЫ?..**







# Revolting Rhymes

## Синдерелла (Золушка)

Все знают «Золушку», вы правы.  
Но все ли знают, как кровавы  
события подлинные?.. Мрак!  
Вам рассказали всё не так,  
всучив обёртку без конфетки.  
Поверьте, детки: ввали предки.  
Хотя зачин весьма правдив:  
бал, замок, толпы светских див —  
и две сестры (вуаль, корсет  
и прочее) помчались в свет.  
А замарашка Синдерелла  
в окно подвальное глядела,  
пока десяток мерзких крыс  
ей пальчики на ножках грыз.



Бедняжка плакала, тупея  
от боли, — тут явилась Фея.  
Сложив два небольших крыла,  
спросила Фея: «Как дела?»  
«Дела? — вскричала Синди. — Ах,  
здесь крысы... если о делах!  
А так... — И взгляд её упал  
на палочку. — Хочу на бал!  
Там танцы-шманцы, трали-вали...  
Меня не звали: я в подвале!  
Хочу карету, платье, брошь



(причём сейчас: вынь да положь!)  
и слиперы на ножки... Ой,  
не вздумайте забыть второй!  
Устройте всё, как я хочу,  
а я уж принца окручу».  
Вздохнула Фея: «Ей-же-ей!» —  
махнула палочкой своей,  
и Синди, через щель в полу,  
вмиг оказалась на балу.  
Её завистливых сестриц  
бесило, что бедняга Принц  
был так прижат к её груди...  
уж и не вырвется, поди!  
Да Принц и сам весь обалдел —  
подразомлел от этих дел.



Пробила полночь. «Боже мой! —  
вскричала Синди. – Мне домой!»  
Несчастный Принц взревел как лев  
и – хватъ красавицу за шлейф.  
«Пустите!» – дёрнулась она  
и, чуть ли не оголена,  
исчезла вдруг... уже в дверях  
нарочно слипер потеряв.

Принц бросился через весь зал

## **Конец ознакомительного фрагмента.**

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.